

KAAPSCHÉ Wyn- en Spiritus Prysbecker.

KAAP DE GOEDE HOOP

Landbouwkundig Genootschap.

WORDT door deze night gegeven, dat sena. Algemeene Synekompt der Leden van het Kap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap, gehouden zal worden in de Koopmans Buur, Kaapstad, op DONDERDAG den 23ste September, ten 12 ure 's middags, ten einde de "Kap ach Wyn Beker," en "Spiritus Beker," toetzen, waaraan voor onder de voorwaarden van het volgende Prospectus, allen worden gewedijverd:

PROSPECTUS

WAAROP het Kap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap, de volgende Zilveren Bekers sal toetzen: I. Een Beker ter waarde van £ 25, voor het beste proefje Wyn, gemaakte van de Gronde van Pontakdruif alleen.

II. Een Beker ter waarde van £ 15, voor het beste proefje Wyn, niet gemaakte van de Gronde van Pontakdruif alleen.

III. Een Beker ter waarde van £ 10, voor het beste proefje Wyn, niet gemaakte van de Gronde van Pontakdruif alleen.

IV. Elk proefje sal een werk of ophachting op de bovenstaande bekertjes hebben, overeenkomende met een gelyk mark of gesigneert, op den ouderen van den hygmaand brief, en (aan den Secretariaat gerigt) naar de Koopmans Buur gesonden en aldus gelijk tekenen voor of op Dinsdag den 31ste September, dan, datum zullen de genoemde ontvangeren.

V. De voorwaarden om over het bestaande profiel te beschouwen, alleen door het Genootschap worden aangelegd, en dat het van dezelven mededeling is om het ingevoerde profiel, welke uit niet minder dan een halfjaar zal bestaan.

VI. Elk proefje sal een werk of ophachting op de bovenstaande bekertjes hebben, overeenkomende met een gelyk mark of gesigneert, op den ouderen van den hygmaand brief, en (aan den Secretariaat gerigt) naar de Koopmans Buur gesonden en aldus gelijk tekenen voor of op Dinsdag den 31ste September, dan, datum zullen de genoemde ontvangeren.

VII. De sliepende Mededelingen sal verplicht zyn aan den Secretariaat van het Genootschap te overhandigen den aan hem in het voorjaar toegewezen Beker, op den eersten DONDERDAG van Septemper, in elk jaar, ten einde dan op nieuw gestelde Mededelingen te worden overhandigd, maar hy sal den uitsluitelijker eigenaar van den Beker worden, na deselve drie achtervolgende jaren gekrochen te hebben.

VIII. Nadat de Beker sal zyn toegewezen, sal het Genootschap het recht hebben alle brieven van de Mededelingen te openen tot algemeen narigt.

Antwoorden op de volgende vragen moeten het proefje vergesellen, en door den Mededeling getekend zyn:

1. Dat de Wyn de ophengst van zyne eigene plassa is.

2. Dat de teekenen in zyn bezit heeft de hoerscheld door dit Prospectus verschilt.

3. Of zya Wyngard tegen over de morgen of middag zon gelegen is.

4. De aard van den grond waaroop de Wyngard geplant is of hevel, of vallei, of hellend.

5. Hoeveel der Wyntokken van elander geplant zya.

6. De ouderdom der Wyntokken.

7. Of de Wyntokken beworteld zyn?

8. Wanneer desehe de laats bemest zyn en hoe?

9. Of de Wyngard geduld of gespit is, of beides.

10. Of de bladeren der Wyntokken afgetrokken zyn voor dat de druijen gesneden zyn.

11. Op welk uur van den dag de druijen geplukt zyn gevonden; en hoedanig de gesteldheid van het weer was.

12. De graad van rypheld der Druiven toen desehe geplukt zyn.

13. Meldt voor welke Beker gewedijverd wordt.

ladies voor den eersten, de evenredigheid van witte en rode druijfe gebezigd.

Indien voor den tweeden, de soort en evenredigheid van de gebezigde druijfe.

Indien voor den derden, indien andere en Pontak druijen gebezigd zyn, moet de evenredigheid en soort bygevoerd worden, -op welke wyze—en op welken trap der bewerking.

14. Of de druijen op traillen, of op de gewone wyze gegeven?

15. Of men de doppen en stengels met het sap heeft laten groten.

16. De tyd welke men het in de gestukk gelaten heeft.

17. Of de gestukk gedurende de gestiging dat was of open?

18. Of gekoek moet er bij gevoegd zijn geworden. Zoo ja, in welke evenredigheid en wanneer?

19. Hoe dikker overstookt.

20. Welke hoerscheld Spiritus, van het sap van de Druif gemaakt, daarby is gevoegd geworden.

21. Indien het mogelyk is sulke te vernemen, de temperatuur van het sap, terwyl het zich in de kulp bevond, alsmede die van den kelder.

22. Welke verdere informatie zy te geven hebben.

PROSPECTUS

WAAROP het Kap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap een ouderen Beker sal toetzen, gemaakt

"DE KAAPSCHÉ BRANDEWYN BEKER," ter waarde van £ 25, voor het beste proefje Kapsche Brandewyn, de ophengst van der Koloniën:

I. De Brandewyn te worden gestookt in een gewone ketelhut van Drenthe, of van doppen en stengels, die opgebragt van den mededeling.

II. Elk proefje moet ten minsten van 6 Bottels tot een half-aan houden, vergezeld van een certificaat van twee respectabele buren, dat geeno minder hoerscheld, dan een legere deselvē kwaliteit van Brandewyn in het bezit van den mededeling is.

III. De proefje sulle mede vergeseld moeten gaan van eenen brief, geschreven door den mededeling, eens opgevatteerde, of soodaange Brandewyn van het sap van de druit alleen gestookt is, of van de doppen en stengels alleen, of van beiden gesamelyk, en welke hoerscheld van elk een mede eenne beschrijving gevende van de wyse, waaroop desehe gestookt is.

IV. V, VI en VII, (als in bovengenoemd Prospectus voor den Wynbeker.)

V. Op last van het Committee,

P. VAN BREDA, As. Sec.

Committee Kamer, 16 Aug. 1847.

KAAP DE GOEDE HOOP

Landbouwkundig Genootschap.

HET Kap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap, met het doel om de verbetering van het ras van

LEVENDE HAVE

in deze Koloniën aantoonende, heeft besloten eenne VERTOONING te houden op de Parade op DONDERDAG den 23 SEPTEMBER, en de volgende preuves te toetzen voor de volgende soorten Vee in den kolonië te getoedt al:

1. Eene premie van £ 10, voor den fraainste en best getoedt den Hengst, het geslaecht te worden bewezen door des Fokers Stad Boek, hiertoe vertoont moet worden.

2. Eene premie van £ 5, voor de fraainste en best getoedt Merrie, als boven.

3. Eene premie van £ 5, voor het fraainste Paard, hetzey Hengst of Ruis, tot algemeen gebruik.

4. Eene premie van £ 5, voor den fraainste en best getoedt des Bul.

5. Eene premie van £ 5, voor den relaats en grootste Oa, des besten romp vertoontende.

6. Eene premie van £ 3, voor den tweeden bestaen van gelijke beschryving.

7. Eene premie van £ 5, voor de fraainste en beste Melkkoe.

8. Eene premie van £ 3, voor den besten Ram, van grootte, vacht, stabel en kwaliteit.

9. Eene premie van £ 2, voor de beste Ooi, als boven.

10. Eene premie van 10s, voor den relaats Lam.

11. Eene premie van £ 1 10, voor den grootste en relaats Kerio Hamel.

12. Eene premie van £ 1, voor den grootste en relaats Mapaches Hamel.

13. Eene premie van £ 2, voor den relaats en aartsaars Varken.

Men stelt mode voor een premie van £ 3 te geven voor den besten aan de Kap gemaakte Ploeg.

Men verwacht dat een Machine tot het snyen van Grana op het land, uitgevonden door den Heer VAN REENEN, van Gaanskaal, op den dag der Vertooning ter inspectie zal worden te toon gesteld.

Party 'n die versterkte Landbouwgeredeschappen te koop of in gebruik te hebben, werden vernocht dezelve op de vertooning te breng 'n.

Brieven, het Vee beschryving, moeten op den dag voor de Vertooning aan den Secretariaat worden ingezonden.

Men stelt voor een Schreiptie Diné voor de Leden van het Genootschap troep op denselvē dag te geven.

Op last van het Committee,

P. VAN BREDA, As. Sec.

Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de verhongende post naar de Buiten-Districten verzonden.

Tersmen: In de Stad per jaar Rds. 22; per huurtaal Rds. 5; 4.—In de Buiten-Districten voor de twee nummers in dervzelver ghele Rds. 28 per jaar; per huurtaal Rds. 7; doch waar al de stafe van de Maandag Courant (in een taal) by wege van Supplement tot de Donderdag Courant wordt toegedreven, Rds. 22 per jaar.

Rds. 5; 4; per huurtaal.

** Prys 8d. per enkeld Nummer.*



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 29 per Annum; per Quarter, Rds. 6; 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in no language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5; 4; per Quarter.

** Single Paper 8 pence.*

De Suid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN-DISTRICTEN:

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. J. J. Tenuier, Caldon; De Hr. H. J. Lind, Clarendon; De Hr. J. Bla, Colerberg; De Hr. F. A. Swammer, George; De Hr. J. de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Hawt, Paarl; De Hr. Portman, M.D., Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Freidrich, Malvernburg; De Hr. ——, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Yst, Tulbagh; De Hr. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. R. Mont, Richmond; De Hr. J. Brum, Uitenhage; De Hr. J. Adley, Wagenaarvallei, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XVIII.

MAANDAG DEN 23 AUGUSTUS 1847.

No. 1,225.

MORGEN.

Kostbare Boeken.

OP MORGEN (DINGS DAG) AVOND, zal aan de Vondelkamer van de Heren BLORE & BARTMAN worden verkocht, some kostbare versameling HOLANDSCHE BOEKEN, bestaande in de nieuwste Romans, op den eersten dag van September 1847.

OP HEDEN, MAANDAG, DEN 23 DEZER, OP DE PLAATS ZELVE,

HEDEN.

DE VERKOOPING VAN VAST EIGENDOM,

In den Insolventen Boedel van A.G.H. Ruusouw, uitgesteld om reden van het ongunstig weder, na plats vinden

OP HEDEN, MAANDAG,

DEN 23 DEZER, OP DE PLAATS ZELVE,

Wanneer stellig aan den Hoogsten Bieder zal worden verkocht,

BY OPBOD EN AFSLAG,

MET RUIM STRYKGELD.

EEN zeker HUIS en ERF, gelegen op de Hoek van de Loop en Langemarktstraat, in Blok MM, en aldus een deel van Nos. 1D en 6, groot 7 kwaadraat roeden, 26 voeten en 100 duimen.

Dit Eigendom is zeer gespaar en wel geleerd, voor een Winkel.

Den Insolventen Woonhuis in de Loopstraat, voormalig eigendom van Dr. SOMERVILLE, bevateerde 8 kamers en voorzien van alle gemakken, groot 10 kwaadraat roeden, 50 voeten en 20 duimen.

J. H. WICHT, ERNST LANDSBERG, } Curatoren:

In den Insolventen Boedel van ANDS. F. de VILLIERS, Jan zoon.

TE KOOP BY TENDER,

DE extra goede Koornplaats SWELLENGIFT, gelegen aan Koerberg, in het Kaapst. Distrik, omtrent 24 mylen van de stad.

Tenders voor gemaakte Plaats zullen aangesloten worden den 2 October aanstaande, door en informatie te bekomen by AND. BRINK, Dz., Eerste Curator.

Kaapstad, den 24 July 1847.

J. G. STEYTLER, Gz, Prov. Curator.

VERKOOPING VAN SCHAPEN, ENZ.

DAL de Ondergeteekende op de plats van den Heer JAN BAX, Stikland, publiekly verkopen, bovengem. geld extra vette Schapen, genaamde 2300 SCHAPEN, EXTRA VET.

In den Insolventen Boedel van STEP. BRINK, Jz.

OP MORGEN (DINGS DAG), DEN 24sten AUGUSTUS 1847,

ZAL de Ondergeteekende op de dag nadat te worden bepaald op zyn plaat van Vlaggeberg, digt aan Saxeburg publiceert.

Kaapstad, 23 Aug. 1847.

MORGEN.

2300 SCHAPEN,

WOLZAKKEN,

TE KOOP aan de Pakhuizen van
VENNING, BUSK & Co.

PATENTE SPERM-KAARSEN.

JUIST ontvangen per *Orator*, een kleine
hoeveelheid van bovengevoegde Kaarsen.
VENNING, BUSK & Co.

BEVALLEN in de Kaapsstad, op Zondag den 15de Augustus, de Huisvrouw van den Heer L. J. de Jonas, een Zoon.

BEVALLEN, aan Groenepunt, Meisvfr. J. G. STEYLER,
Gz. van eenen Zoon.
18 Augustus 1847.

OVERLEDEN te Aberdeen, op den 2 Mei II.,
oud 81 jaren, de Wel-Ed. Heer JOHN ERASIS, voor-
maals reiderende Koopman in de Kaapsstad, waarin by
dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven.
W. ROUCH, Sen.

STELLENBOSSCHE MARKTPRYZEN.

Tot den 14 Augustus 1847.

	Rij. Sch.	Sch.	Rij. Sch.	Sch.
Boonen per pond	12	60	19	60
Boter per pond	0	60	1	12
Bokkervlees per stuk	0	61	0	00
Bonden per stuk	0	62	0	06
Garis per pond	10	00	10	40
Hoedenvlees per stuk	0	52	0	02
Kaf per 10 zakken	44	00	54	00
Koorn per pond	23	20	24	70
Meel per pond	24	60	25	70
Ossenhuiden per stuk	3	30	0	00
Rog per pond	11	00	0	10
Vet per pond	0	32	0	00
Zout per pond	4	40	6	00
26 Volle Maan.....	7n.	23m.	's Morgens.	

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSAD DEN 23 AUGUSTUS 1847.

Wy hebben het by herhaling met nadruk beweerd, dat die gebiedende verplichting op het Gouvernement der kolonie rust, om de Uitgewekene Boeren over hare Noord Oostelyke grenzen woonachtig door verzoende maatregelen te houden, welk een uitstek groot voorrecht het is den naam te dragen van onderdanen der Britsche Kroon. Wy hebben het Gouvernement den wemenenden raad gegeven om, als een eersten stap ter bereiking van dat wenschlyk doel, voorzaging te maken voor het godsdienstig onderwys der Uitgewekenen en hunne Kinderen, die scdert jaren lang reeds van dien onschaburen zegen ontstoken zyn. Wy beweerd en beweren thans nog, dat zulk een maatregel onmiddelyk het gevolg hebben zou, om die ongelukkige menschen van de wemendheid van dat Gouvernement te overtuigen, en een krachtdadiger strekking hebben zou ter handhaving van rust en orde, dan de tegenwoordigheid van eenig Magistraats persoon, met welk gezag ook bekleid, en door welk een magt ook ondersteund. Deze beweringen en radigevingen zyn evenwel tot nog toe, zonder enig gevloeg geweest, en het heeft ons inderdaad uitermate bovreemd, dat terwyl men in de onlangs gepubliceerde Begeertingen, in vele, bykans noodeloze gevallen, zulk een mildadigen geest heeft, dat is toon gespreid, men ook tavens niet gedacht heeft om in die dringende behoeft te voorzien. Men heeft deze menschen, die door eene reeks van de smartlyke verdrukkingen gedwongen, zich buiten het beheer der Engelsche regering hadden gesteld, met het zwaard in de vuist, tot onderwerping gebragt en hen genoodzaakt, andermaal den ed en van getrouwheid als Britsche onderdanen af te leggen. Men houdt hen thans door de tegenwoordigheid einer militaire magt in toom, maar er bestaat buiten de zoo hatelyke tegenwoordigheid van desevelle geen zweem van enige instelling, bestemd om hen in eenen zedelyken of maatschappelyken zyn te bevoedeilen. Zy zyn geheel ontkosten, van den troost hunner voorvaderlike godsdienst; hunne kinderen groejen in domheid en onwetendheid op; en ofchoon de zaden van godsvrucht en deugd by de oorspronckelyke verhuizers niet geheel verdord zyn, bestaan er genoegzaam redenen om angstvuldige bekommernis te koesteren om het lot der genen, die verwyderd waren van leeren en onderwyzen, in eenen beklagenswaardigen staat van onwetendheid opwassen. Terwyl hunne onmidelyke naturen, de aanhangen van den lozen verweldige Kock, het voorrecht smaken van de tegenwoordigheid van eenen zendingel, en dese verachlyke bondgenooten der Kolonie zich ook in dit opzigt verhooraardigen kunnen, derven 't ryks eigen onderdanen al datgene waarop zy steeds gaande hebben senen kostbare prys te stellen. De eed van getrouwheid staat op nuic tegen hem als onuitwissbaar aangekeend; maar het Gouvernement, hetwelk zy by vernieuwing trouw zwoeren, schynt zich in dit zoo gewig opzigt weinig om hun lot te bekennen. Het Londonsch Zendelings Genootschap heeft jaren lang de bezoldiging bestreken van den godsdienstigen onderwyzer der Griquas, maar het Kolonial Gouvernement heeft er oog nimmer aan gedacht, om, in weewil der aanhoudende vertoogen, eenen enkelnen penning te stemmen voor het godsdienstig onderwys van deselfs onderdanen, in die afgelengen oorden gevestigd. Kan het, wryen wy thans weder, deszelfs opzettelyk voornemen zyn, om dezen onterenden toestand van zaken langer te laten voortduren, of zyt het nu endelyk de gepastheid inzien, om zich het ongelukkig lot der uitgewekenen aangetrekken? Wy weten het wel, dat de schikking hunner haghelyke aangelegenheiten een gedeelte uitmaakt van die taak H. M. Hooge Commissaris opgedragen, maar, wy weten het even goed, dat het Gouvernement der kolonie inmiddels de magt en het vermogen bezit, om in deze eerste en allerdringende behoeft te voorzien, waaryn niets minder afhangt dan het welzijn van daizende onsterfelyke zielen.

De Synode des Nederduitsche Hervormde Kerk in Zuid-Afrika, zal, indien wy ons niet misgissen, hare algemeene Vergadering in de hoofdstad der Kolonie in de maand October aantreden; houden; en wy wilden dat eerwairdig ligchaam, by deze herinneren, aan die gebiedende verplichting op hetzelve rustende, om zich de zaak derer verwaarloosde lieden antretten. De uitgewekenen zyn, met misschien geringe uitzondering, alle leden van

hun Kerkgenootschap, en niemand behoort zich derhalve hunne geestelyke belangen meer aan te trekken, dan zy. Een krachtdadig vertoog uit die bron ontstaande, zal misschien meer invloed hebben dan al ots tot hiertoe vruchtelooch aangewend geschryf, en weligt het middel zyn om het Gouvernement te openen, tot de volbrenging van senen pligt, welke het reeds te lang verwaarloosd heeft.

Op ll. Zondag omtrent 8 p.m. werd het district bezocht door een dier geweldige wind en regen stormen welke nu en dan voortvalen, en zoer verschildend zyn in hunnen loop. De storm van ll. Zondag nacht duurde ook langer dan gewoonlyk, en beschadigde de daken van vele huizen grootlyk. Alle houtgestelde huijsen werden weggespoeld, terwyl de brijtelen en pannen in enige delen der stad zoo zwar moetet zyn geweest, als om de ingezetenen niet te vervullen. Een waarting, de Chieftain, werd naare gewaaid, en is sedert niet terug gekroest. Dit waarting is binnen geloopen om enige paarden en Oorang Outangs te landen, behorende aan een gezelschap Chineesche tooneelspelers op weg naar de Kaapsstad. Gelukkig waren deze paarden by tyd geland, anders zou men ze allen over boord hebben moeten werpen.

De storm was bysaks even zwarter te Uitenhage, en ging aldaar vergezel van zwarter regens dan te Port Elizabeth. De dakhuisen hebben veel geleiden, en verschedene buiten-

KOLONIALE VERTEGENWOORDIGEN DE GOVERNEMENTEN.

In antwoord op eens vraag, op den 17 Mei, door den Heer Huue in het Lagerhuis gedaan, zeide de Heer Hawes.— Dat men den maatregel in sin had, hy koude zeggen dat men met denzelven bezig was, met inrigt om de voordelen der Britsche constitutie aan de Australische Kolonien te helpen te geren, hetgeen ongetwijfeld Van Diemeland zoude insluiten. Er bestonden enige aanzigheden ten aanzien van Van Diemeland, onstaande mit die betrekkelijke evenredicheden van die vrye en bandieten begolkings, maar het ouderworp was onder overweging. Hy niet zeggen dat den maatregel zou worden daargesteld soos dat de sessie, maar deselve was in eenen gevorderden staat, en was wel overwogen, en zou zeker zyre spoedig, in de zee van de aantstaande zitting, ter kennis van het Parlement worden gebracht. De Heer Huue vroeg of die maatregel de West Indië zoude insluiten.

De Heer Hawes was niet instant een bekriskend antwoord te geven, tegzamen van de West-Indische kolonien; maar verscheidene derzelven hadden reeds vertegenwoordigende instellingen.

De Senaat der Vereenigde Staten van Amerika, heeft onlangs tot rapporteur van het Congres benoemd, Dr. James Alex. Houston, van Nieuw York, die aangenomen heeft de gouvernementspers rapporten te leveren van de handelingen van het Huis van Vertegenwoordiging, tegen een salaris van 18,000 dollars; omtrent £4,000 per jaar. Dr. Houston is een Ier van geboren en is dus byzonder gesloten met het zingen van 't Psalm door de kinderen.

In ons blad van den 15 July jl., deselden wy het vinden mede, op den Bisten dier maand, van het lyk van eenen man op de plaats van den Heer C. Stadler, aan Blaauwberg. Wy hebben sedert vernomen dat het lyk berkend is geworden als dat van zekeren Thomas Dinnin, onlangs met zyne vrouw en een gebr. klyk kind woonachtig by den Heer J. N. Louber, aan Koerberg. Men zegt dat hy met een huurwagen, beladen met kaf, naar de stad gezonden werd, alwaar hy een paar dagen verstoed. Hy keerde daarna, met het geld van het kaf (80 Rds.) by zich, met eenen anderen wagen terug, welke in de richting der Duinen, Blaauwberg, Kaapch District, of Groenekloof moet zyn gereden, daar men het spoor van twee wagens vond op het land waardt de ongelukkige verbrand is. Hy was klaarlyk afgekompen aan den weg gaande over de landeryen van den Veldkornet Walh naar den Heer J. N. Louber, alwaar hy woonachtig was. De overledene was een dekker en metzelaar van beroep, en tot alle boeren werk bekwaam. Hy was een der Emigranten door Ingram alhier in 1822 ingevoerd.

Met het schip *Orator*, heeft het Commissariaal alhier, £100,000 ontvangen. Meer van deze aangename aankomsten worden binne kort verwacht.

SLAAN IN HET LEGER.
Wy nemen het volgend stuk over uit de *Atlas*, een Londonsch Blad van den 24 April, waarin onze Lezers bemerken zullen dat het hoofd des leger zyn goedkeuring niet heeft aan het wreedaardig slaan, tot hier toe in gebruik geweest; en dat, niettegenstaande, de gewone vormen van eenen krygsraad en een teregtstelling onder de voorzettingen van de Militery Acte, in het onderstaand geval in acht genomen zyn, de plegers van die baarbaarsche daad niet strafloos zyn ontkomen.— Indien dit het geval zy, waar de gewone vormen een teregtstelling aan de uitgeoefende straf den zweem van wettigheid gaf, wat zal men dan zeggen, wanneer de zaak van Smith en Bothune, ter kennis zullen gebragt worden, niet slechts van den opperbevelhebber, maar van den Koningin en beide huizen van het Parlement? Deze burgers zyn beide zonder enig teregtstelling hoegevoegd, men ook tavens niet gedacht heeft om in die dringende behoeft te voorzien. Men heeft deze menschen, die door eene reeks van de smartlyke verdrukkingen gedwongen, zich buiten het beheer der Engelsche regering hadden gesteld, met het zwaard in de vuist, tot onderwerping gebragt en hen genoodzaakt, andermaal den ed en van getrouwheid als Britsche onderdanen af te leggen. Men houdt hen thans door de tegenwoordigheid einer militaire magt in toom, maar er bestaat buiten de zoo hatelyke tegenwoordigheid van desevelle geen zweem van enige instelling, bestemd om hen in eenen zedelyken of maatschappelyken zyn te bevoedeilen. Zy zyn geheel ontkosten, van den troost hunner voorvaderlike godsdienst; hunne kinderen groejen in domheid en onwetendheid op; en ofchoon de zaden van godsvrucht en deugd by de oorspronckelyke verhuizers niet geheel verdord zyn, bestaan er genoegzaam redenen om angstvuldige bekommernis te koesteren om het lot der genen, die verwyderd waren van leeren en onderwyzen, in eenen beklagenswaardigen staat van onwetendheid opwassen. Terwyl men in de onlangs gepubliceerde Begeertingen, in vele, bykans noodeloze gevallen, zulk een mildadigen geest heeft, dat is toon gespreid, men ook tavens niet gedacht heeft om in die dringende behoeft te voorzien. Men heeft deze menschen, die door eene reeks van de smartlyke verdrukkingen gedwongen, zich buiten het beheer der Engelsche regering hadden gesteld, met het zwaard in de vuist, tot onderwerping gebragt en hen genoodzaakt, andermaal den ed en van getrouwheid als Britsche onderdanen af te leggen. Men houdt hen thans door de tegenwoordigheid einer militaire magt in toom, maar er bestaat buiten de zoo hatelyke tegenwoordigheid van desevelle geen zweem van enige instelling, bestemd om hen in eenen zedelyken of maatschappelyken zyn te bevoedeilen. Zy zyn geheel ontkosten, van den troost hunner voorvaderlike godsdienst; hunne kinderen groejen in domheid en onwetendheid op; en ofchoon de zaden van godsvrucht en deugd by de oorspronckelyke verhuizers niet geheel verdord zyn, bestaan er genoegzaam redenen om angstvuldige bekommernis te koesteren om het lot der genen, die verwyderd waren van leeren en onderwyzen, in eenen beklagenswaardigen staat van onwetendheid opwassen. Terwyl men in de onlangs gepubliceerde Begeertingen, in vele, bykans noodeloze gevallen, zulk een mildadigen geest heeft, dat is toon gespreid, men ook tavens niet gedacht heeft om in die dringende behoeft te voorzien. Men heeft deze menschen, die door eene reeks van de smartlyke verdrukkingen gedwongen, zich buiten het beheer der Engelsche regering hadden gesteld, met het zwaard in de vuist, tot onderwerping gebragt en hen genoodzaakt, andermaal den ed en van getrouwheid als Britsche onderdanen af te leggen. Men houdt hen thans door de tegenwoordigheid einer militaire magt in toom, maar er bestaat buiten de zoo hatelyke tegenwoordigheid van desevelle geen zweem van enige instelling, bestemd om hen in eenen zedelyken of maatschappelyken zyn te bevoedeilen. Zy zyn geheel ontkosten, van den troost hunner voorvaderlike godsdienst; hunne kinderen groejen in domheid en onwetendheid op; en ofchoon de zaden van godsvrucht en deugd by de oorspronckelyke verhuizers niet geheel verdord zyn, bestaan er genoegzaam redenen om angstvuldige bekommernis te koesteren om het lot der genen, die verwyderd waren van leeren en onderwyzen, in eenen beklagenswaardigen staat van onwetendheid opwassen. Terwyl men in de onlangs gepubliceerde Begeertingen, in vele, bykans noodeloze gevallen, zulk een mildadigen geest heeft, dat is toon gespreid, men ook tavens niet gedacht heeft om in die dringende behoeft te voorzien. Men heeft deze menschen, die door eene reeks van de smartlyke verdrukkingen gedwongen, zich buiten het beheer der Engelsche regering hadden gesteld, met het zwaard in de vuist, tot onderwerping gebragt en hen genoodzaakt, andermaal den ed en van getrouwheid als Britsche onderdanen af te leggen. Men houdt hen thans door de tegenwoordigheid einer militaire magt in toom, maar er bestaat buiten de zoo hatelyke tegenwoordigheid van desevelle geen zweem van enige instelling, bestemd om hen in eenen zedelyken of maatschappelyken zyn te bevoedeilen. Zy zyn geheel ontkosten, van den troost hunner voorvaderlike godsdienst; hunne kinderen groejen in domheid en onwetendheid op; en ofchoon de zaden van godsvrucht en deugd by de oorspronckelyke verhuizers niet geheel verdord zyn, bestaan er genoegzaam redenen om angstvuldige bekommernis te koesteren om het lot der genen, die verwyderd waren van leeren en onderwyzen, in eenen beklagenswaardigen staat van onwetendheid opwassen. Terwyl men in de onlangs gepubliceerde Begeertingen, in vele, bykans noodeloze gevallen, zulk een mildadigen geest heeft, dat is toon gespreid, men ook tavens niet gedacht heeft om in die dringende behoeft te voorzien. Men heeft deze menschen, die door eene reeks van de smartlyke verdrukkingen gedwongen, zich buiten het beheer der Engelsche regering hadden gesteld, met het zwaard in de vuist, tot onderwerping gebragt en hen genoodzaakt, andermaal den ed en van getrouwheid als Britsche onderdanen af te leggen. Men houdt hen thans door de tegenwoordigheid einer militaire magt in toom, maar er bestaat buiten de zoo hatelyke tegenwoordigheid van desevelle geen zweem van enige instelling, bestemd om hen in eenen zedelyken of maatschappelyken zyn te bevoedeilen. Zy zyn geheel ontkosten, van den troost hunner voorvaderlike godsdienst; hunne kinderen groejen in domheid en onwetendheid op; en ofchoon de zaden van godsvrucht en deugd by de oorspronckelyke verhuizers niet geheel verdord zyn, bestaan er genoegzaam redenen om angstvuldige bekommernis te koesteren om het lot der genen, die verwyderd waren van leeren en onderwyzen, in eenen beklagenswaardigen staat van onwetendheid opwassen. Terwyl men in de onlangs gepubliceerde Begeertingen, in vele, bykans noodeloze gevallen, zulk een mildadigen geest heeft, dat is toon gespreid, men ook tavens niet gedacht heeft om in die dringende behoeft te voorzien. Men heeft deze menschen, die door eene reeks van de smartlyke verdrukkingen gedwongen, zich buiten het beheer der Engelsche regering hadden gesteld, met het zwaard in de vuist, tot onderwerping gebragt en hen genoodzaakt, andermaal den ed en van getrouwheid als Britsche onderdanen af te leggen. Men houdt hen thans door de tegenwoordigheid einer militaire magt in toom, maar er bestaat buiten de zoo hatelyke tegenwoordigheid van desevelle geen zweem van enige instelling, bestemd om hen in eenen zedelyken of maatschappelyken zyn te bevoedeilen. Zy zyn geheel ontkosten, van den troost hunner voorvaderlike godsdienst; hunne kinderen groejen in domheid en onwetendheid op; en ofchoon de zaden van godsvrucht en deugd by de oorspronckelyke verhuizers niet geheel verdord zyn, bestaan er genoegzaam redenen om angstvuldige bekommernis te koesteren om het lot der genen, die verwyderd waren van leeren en onderwyzen, in eenen beklagenswaardigen staat van onwetendheid opwassen. Terwyl men in de onlangs gepubliceerde Begeertingen, in vele, bykans noodeloze gevallen, zulk een mildadigen geest heeft, dat is toon gespreid, men ook tavens niet gedacht heeft om in die dringende behoeft te voorzien. Men heeft deze menschen, die door eene reeks van de smartlyke verdrukkingen gedwongen, zich buiten het beheer der Engelsche regering hadden gesteld, met het zwaard in de vuist, tot onderwerping gebragt en hen genoodzaakt, andermaal den ed en van getrouwheid als Britsche onderdanen af te leggen. Men houdt hen thans door de tegenwoordigheid einer militaire magt in toom, maar er bestaat buiten de zoo hatelyke tegenwoordigheid van desevelle geen zweem van enige instelling, bestemd om hen in eenen zedelyken of maatschappelyken zyn te bevoedeilen. Zy zyn geheel ontkosten, van den troost hunner voorvaderlike godsdienst; hunne kinderen groejen in domheid en onwetendheid op; en ofchoon de zaden van godsvrucht en deugd by de oorspronckelyke verhuizers niet geheel verdord zyn, bestaan er genoegzaam redenen om angstvuldige bekommernis te koesteren om het lot der genen, die verwyderd waren van leeren en onderwyzen, in eenen beklagenswaardigen staat van onwetendheid opwassen. Terwyl men in de onlangs gepubliceerde Begeertingen, in vele, bykans noodeloze gevallen, zulk een mildadigen geest heeft, dat is toon gespreid, men ook tavens niet gedacht heeft om in die dringende behoeft te voorzien. Men heeft deze menschen, die door eene reeks van de smartlyke verdrukkingen gedwongen, zich buiten het beheer der Engelsche regering hadden gesteld, met het zwaard in de vuist, tot onderwerping gebragt en hen genoodzaakt, andermaal den ed en van getrouwheid als Britsche onderdanen af te leggen. Men houdt hen thans door de tegenwoordigheid einer militaire magt in toom, maar er bestaat buiten de zoo hatelyke tegenwoordigheid van desevelle geen zweem van enige instelling, bestemd om hen in eenen zedelyken of maatschappelyken zyn te bevoedeilen. Zy zyn geheel ontkosten, van den troost hunner voorvaderlike godsdienst; hunne kinderen groejen in domheid en onwetendheid op; en ofchoon de zaden van godsvrucht en deugd by de oorspronckelyke verhuizers niet geheel verdord zyn, bestaan er genoegzaam redenen om angstvuldige bekommernis te koesteren om het lot der genen, die verwyderd waren van leeren en onderwyzen, in eenen beklagenswaardigen staat van onwetendheid opwassen. Terwyl men in de onlangs gepubliceerde Begeertingen, in vele, bykans noodeloze gevallen, zulk een mildadigen geest heeft, dat is toon gespreid, men ook tavens niet ged

Prince, Collison & Co.

A RE now landing from the *Susan Crisp*, and offer for Sale at their Stores Strand-street, the following Goods.—

Printed Velveteens and Drills, Mixed Dosekins and Tweeds, Lastings, Groggins, Mixed Gambours, Stockinette, Voerhitz, Rich Printed Calico Dresses, French Ginghams, &c., Drill, Molokai and other Trowsers, Chalile Vests, Boat Cloaks, Shawls and Handkerchiefs, &c.

ALSO,

Fire Knives, Padlocks, Flies, Rasps, Handaws, &c. Brass Kettles and Stands, Iron Pots and Camp Ovens, Coffee Mills, Light Horse Shoes, an assortment of Tin-wares &c.

August 21st, 1847.

NEW GOODS.

VENNING, BUSK, & Co.

A RE now receiving ex "ORATOR," a variety of seasonal Goods consisting of:—

Fancy Dosekins and Tweeds, West of England Dosekins, Drab and Black Cashemires, White Linen Duck, White and Brown Drill, Cambric, White and Grey Longcloths and Baftas, Drill Shooting Coats, Velveteen Drills, Brown Holland, Cloth Plot Coats, India Rubber Bras, Fancy Colored Muslins, Cashmere and other Wool Shawls' Rich French Drills, Checked Cloth and other Fancy Woollen and Cotton Checks, Black Sewing Silk, Scotch Cambric Handkerchiefs, Printed Velveteen, Muslin de Laine Dresses, And a variety of other Manufactures which are for Sale at their Stores, No. 16 and 17, Burg-street.

Wool Bags.

FOR SALE at the Stores of VENNING, BUSK & Co.

PATENT SPERM CANDLES

JUST RECEIVED, per "Orator," a small lot of the above CANDLES.

VENNING, BUSK, & Co.

Buchanan & Law

A RE receiving ex *Susan Crisp* and *Orator*, at their new Stores, No. 30, Heerengracht, opposite the Colonial Buildings, a new and fashionable assortment of SPRING GOODS; in—

Plain and Fancy Mohairs.

Colored and Mourning Muslins
Colored and Mourning Balzarines
Colored and Mourning Oregons
Colored and Mourning Victoria
Colored and Mourning Linen Ginghams
Colored and Black Orleans
Colored and Black Velvets
Alpacas, Paramatas
Black and White Crapes
Tartans, Plain and Checked Muslins
Plain and Figured Ball Dresses
Hosiery, assorted
White and Brown Linen Drills
Fancy Drills
Brown Holland
Huekbacks, Diapers
Extra Stout Brown and *Lilac Ginghams*
Ladies' and Girls' Straw Bonnets
Blond Dress Caps, Ribbons—assorted
Plain and Figured Gros de Naples
Ladies' and Children's Shoes and Boots, &c. &c.
ALSO,
Wagon Canvas and Patent Sperm Candles. &c. &c.

LOUIS STEIN,

IS NOW LANDING EX
"ORATOR" & "SUSAN CRISP."

Moleskins—in Black, Blue, Drab, &c., Printed Velveteens, Baize, Drabs, Baftas, Punjums, Shirtings, Russia Drucks, Cotton Checks.

French Stays of superior quality, Embroidered Silk Gloves, Plaid Silks, Carpet Slippers, Woollen and Cotton Shawls.

Braces, in Dosekin and India Rubber, Galoshes, Accordeons, Ladies' Work Boxes, Spectacles, Round Tin and Fancy Looking Glasses, Combs, Dressing Cases, Shaving Boxes, Razor Straps, Sailor's Knives, Pearl Buttons, Pipe Tubes, Violins, Perfumery.

Calf Skins, Patent Leather, Sole Leather, Boot Fronts, Gent's Calf Skin and Patent Leather Boots, Ladies' Shoes and Boots of every description, and all kinds of Leatherware for Saddlers.

Toys, and Wax and Wooden Dolls of all sorts.

Matches. &c. &c.

RECEIVING PER "SUSAN CRISP" AND "ORATOR."

SADDLERY, comprising plain and metal canted, Staff Cap and side Saddles, Bridles, Halters, Whips, Carmons, Dog Chains, Guim, leather travelling Bags, &c. &c.

SUPERIOR

French Wines and Brandies viz.:—

Clares,—Leoville,
Chateau Cirtan,
Margaux,
Champagne,—Sparkling,
Sillery,
Old Cognac in Wood and Bottle.

AN INVOICE OF PROVISIONS, VIZ.:—

Hams,
Cheeses,
Tripe, Salmon, Lobster, Cod, Sardines, Pickles,
Bottled Fruits.

SAMPLES OF PORTER'S CORRUGATED AND GALVANISED IRON (with specifications and prices) for Stores, Sheds, Houses, Roofs, &c., well adapted for Waterloo Bay, Buffalo and Natal.

ALSO ON HAND,

Sherry Wine,
Gin, in Cans,
Crushed Sugar,
China Preserves,
Gavendish Tobacco,
Cigars,
American Wood and Cane Bottomed Chairs,
Twisted Bags, &c. &c.

George Town, Aug. 19, 1847.

INSIDE SALE OF SUMMER SHAWLS.

At Messrs. Blore and Bartman.

WILL be held on FRIDAY next, the 27th Inst., of 310 DOZEN LIGHT FANCY SUMMER SHAWLS, of various sizes and descriptions, suited to the approaching Season, to be landed from the *Orator*. Also, a variety of FINE AND FANCY GOODS.

Cape Town, August 19, 1847.

INSIDE SALE

OF FASHIONABLE STRAW BONNETS, HATS, &c.

At Messrs. Blore & Bartman's,

On Friday Morning,

THE 27th INSTANT.

A Public Sale will be held of a Fashionable Assortment of Straw Bonnets, just received per "Susan Crisp," together with Jacomina Book and other Muslins, Book and Jacomina Insertion and Trimmings, Partian Dresses, Diaper and Table Drapery, China Drapery Shawls, Do. Black Silk Neckchiefs, AND

A few boxes Artificial Flowers, just landed from the *Orator*.

W. ANDERSON & Co.

SPLENDID BOOKS.

TO-MORROW EVENING (Tuesday) will be sold at the Auction Rooms of Messrs. BLORE & BARTMAN a Splendid Collection of Dutch Books consisting of the latest Novels, and other Standard Works.

Catalogues may be had.

Public Sale.

The Undersigned are instructed by Baron C. von LUDWIG, to sell by Public Auction at his Residence, St. George's street,

On Thursday next,

28th AUGUST,

Splendid Household Furniture.

CONSISTING OF

CHAIRS, TABLES, &c. &c. &c.

A Splendid Phaston.

Cigars of all kinds, Leaf, Smoking, and Cavendish Tobacco, Lucifers, Pipes, Foreign Snuff and Smoking Tobacco, Very old and good mild Vanilla Cigars.

TWO DUTCH HOUSE-CLOCKS,

BY THE BEST MAKERS.

One Horse and one Mule, accustomed to a Horse-power Mill.

A variety of Stores and Articles, too numerous to particularise.

BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

UNION BANK.

THE Shareholders are hereby called upon, to pay into the hands of the Cashier, at the Office of the Bank, No. 17, St. George's street.

The Second Installment, or Third Pound per Share, on or before the 15th day of September 1847;

The Third Installment, or Fourth Pound per Share, on or before the 1st day of November 1847;

AND

The Fourth Installment, or Fifth Pound per Share, on or before the 1st day of February 1848.

By Order of the Directors,

O. J. TRUTER, Acting Sec.

Cape Town, July 20, 1847.

Fine Indian Leeches,

AT MODERATE PRICES.

THE long-expected LEECHES from India, ordered by the Undersigned per "Lady Flora," have just arrived via St. Helena, and are now for Sale at the Angel Dispensary, 29, Loop-street.

C. F. JURITZ.

MRS. MARQUARD,

12, WALE-STREET,

HAS RECEIVED per "ALFRED," a fresh supply of

WOOD'S SHOES;

In Bronze-kid, Patent and Spanish Leather, Prunella and Denmark Satin.

Wanted to Hire.

A HOUSE of not fewer than 6 Rooms, situated somewhat centrally, that is to say, between Bree-street and the Feiringracht in one direction, and Wale-street and Strand-street in the other. It is indispensable that the Kitchen be indoors. The back premises must be spacious, and Water led in. Description and terms addressed to A.Z., at the Office of this Paper, will be promptly attended to.

FOR SALE.

A NEXCELLED COVERED CART, nearly new, by one of the best makers. Price very moderate. To be seen and further particulars ascertained at the Stores of Messrs. A. & J. VAN DE POEL, Castle-street.

FOR SALE.

THE Undersigned's Erf, in the Village of Swellendam, measuring 2 morgen and 60 square rods, planted with Vineyard and various sorts of Fruit Trees. No expenses have been spared in the construction of the Dwelling House and Out-Offices erected thereon.

If not privately disposed of before the 23rd October next, said Property will then be put up by Auction at Swellendam. Parties desirous to purchase this Property, will be pleased to address themselves, in writing, to the Undersigned, stating the price offered and the time of payment.

J. G. ASPELING.

In the Insolvent Estate of ANDS. F. DE VILLIERS, Jan Son.

THE SALE OF THE

Landed Property.

In the Insolvent Estate of A. G. H. RUSSEL, (Postponed in consequence of the bad state of the weather.)

WILL TAKE PLACE

THIS DAY,

(MONDAY,) the 23d August,

WHEN WILL BE SOLD ON THE SPOT,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

BY THE RISE AND FALL,

WITH LIBERAL COMPETITION MONEY.

1st. CERTAIN HOUSE and PREMISES,

situated at the corner of Loop- and Longman-streets, in Block M.M., and there a part of No. 10, and 6, measuring 7 square rods, 26 do. feet, 100 do. inches.

The above Proprietary, from its central situation, is well adapted for a Shop, the late Mr. HELDREINER, containing 6 Rooms, and replete with every convenience and Water laid on the Premises, measuring ten square rods, 60 do. six ditto feet, and twenty ditto inches in extent.

J. H. WICHT,

ERNST LANDSBERG, Joint Trustees.

PUBLIC SALE OF

VALUABLE LANDED PROPERTY.

AT STELLENBOSCH.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM FAURE, Jr., of Stellenbosch.

On WEDNESDAY,

THE 25th AUGUST, 1847,

And if required, on the day following,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

BY THE RISE AND FALL,

ALL THE IMMOVEABLE PROPERTY

BELONGING TO THE ABOVE ESTATE,

CONSISTING OF a well constructed HOUSE

and PREMISES, measuring 400 square rods and 41 do. feet, situated in the most agreeable part of the Village of Stellenbosch, in King's-square, annex the Chapel, containing 6 Rooms, Spacious Hall and Passage, Pastry and Kitchen, besides Out-offices, Large Stable, Wine Store and Owl House. It has a fine and large Garden, planted with every variety of choice Fruit Trees, and is supplied with abundance of Water. Altogether this Property is too well known for its superiority of construction as well as situation to require any further description.

Answers to the following questions to accompany the sample, and be signed by the competitor.

1. That the Wine is the produce of his or her farm.

2. That the Subscriber is possessed of the quantity required by this Prospectus.

3. Whether the Vineyard is facing the rising or setting sun.

4. The nature of the soil upon which the Vineyard is planted; whether hill, or valley or sloping.

5. The distance at which the Vines are planted.

6. The age of the Vines.

7. Whether the Vines have been irrigated.

8. When last manured and how.

9. Whether the Vineyard has been digged, or shovelled, or both.

10. Whether the leaves of the Vines have been partially removed before cutting the Grapes.

11. At what hour of the day the Grapes were gathered, and what was the state of the weather.

12. The degree of ripeness of the Grapes when gathered.

13. State for which Cup competing.

If for the first, the proportion of the white and red Grapes used.

If for the second